

# ALTO! LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO

### PRECAUCIONES GENERALES:

- MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.
- NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, MEDICAMENTOS, RACIONES ANIMALES Y PERSONAS.
- NO REMOVEDOR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL TIEMPO INDICADO PARA EL REINGRESO.

- No coma, no beba y no fume durante el manejo del producto.
- No utilice equipos con pilas.
- No desdénque las boquillas, orificios, válvulas, tuberías, etc., con la boca.
- No distribuya el producto con las manos desprotegidas.

### PRECAUCIONES EN LA PREPARACIÓN DE LA MEZCLA:

- Use protección ocular. Si hubiera contacto del producto con los ojos, lávelos con agua corriente inmediatamente y VEA PRIMEROS AUXILIOS.
- Use máscara que cubra la nariz y la boca. En caso de que el producto sea inhalado, o aspirado, busque un lugar al aire libre y VEA PRIMEROS AUXILIOS.
- Use guantes de goma. Si ocurriera contacto del producto con la piel, lávela inmediatamente con agua y jabón, y VEA PRIMEROS AUXILIOS.
- Al abrir el envase, fágalo de modo que evite las salpicaduras y use overol de mangas largas, sombrero de ala ancha, lentes protectores o protector facial, guantes de goma, botas, delantal impermeable y máscara protectora.

### PRECAUCIONES DURANTE LA APLICACIÓN:

- Evite el máximo posible el contacto con el área de aplicación.
- Aplique solamente las dosis recomendadas.
- No aplique el producto en presencia de fuertes vientos o en las horas más calientes.
- No aplique el producto en contra del viento.
- La pulverización del producto produce neblina, use máscara que le cubra la nariz y la boca, overol de mangas largas, lentes protectores o protector facial, sombrero de ala ancha, delantal impermeable, guantes y botas de goma.
- No tome, beba o coma durante la aplicación del producto.
- No permita que niños o cualquier persona no autorizada permanezca en el área que se está aplicando con el producto, o en áreas tratadas, después de la aplicación.

### PRECAUCIONES DESPUÉS DE LA APLICACIÓN:

- Mantenga alejado del área de preparación y aplicación a personas desprotegidas y ajenas a la actividad que se está realizando. Si fuera necesario, use overol de mangas largas, sombrero de ala ancha, guantes, botas, máscara y lentes.
- REALIZAR EL TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, UTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.
- Mantenga el resto del producto en su envase original adecuadamente cerrado en local fresco, lejos del alcance de los niños y animales.
- Tome baño, cámbiese de ropa. Lave sus ropas de trabajo separadas de las demás ropas de su familia.

### PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS EN CUANTO A LOS CUIDADOS DE PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE:

- Evite la contaminación ambiental - Preserve la naturaleza.
- El producto es ligeramente tóxico para aves, moderadamente tóxico para peces y prácticamente no tóxico para abejas.
- NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.
- El desuso inadecuado de envases o restos de productos ocasiona contaminación del suelo, del agua y del aire, perjudicando la fauna, la flora y la salud de las personas.

### INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO:

- Mantenga el producto en su envase original, siempre cerrado.
- El lugar debe ser exclusivo para productos tóxicos, debiendo ser aislado de alimentos, bebidas, raciones u otros materiales.
- El local debe ser ventilado, cubierto y tener piso impermeable.
- Tranque el local, evitando el acceso de personas no autorizadas, principalmente niños.

### PRIMEROS AUXILIOS:

- En caso de **ingestión**, NO provoque el vómito. Lleve la persona inmediatamente al médico junto con esta etiqueta.
- En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos bien con agua limpia en abundancia y procure un médico, llevando el envase, etiqueta o hojalet agronómica del producto. Si persiste la irritación rebata a un médico.
- En caso de contacto con la piel, retire la ropa contaminada y lávela con abundante agua y jabón.
- En caso de contacto con la **inhalación**, retire a la persona afectada para un lugar aireado.

### NOTA PARA EL MEDICO:

Grupo químico: Morpholine  
**EN CASO DE INTOXICACIÓN LLAME AL MÉDICO INMEDIATAMENTE Y MUESTRE LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD. LLAME AL 800-15-8885, CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA, HOSPITAL UNIVERSITARIO JAPONÉS, SANTA CRUZ - BOLIVIA.**  
**TRATAMIENTO MÉDICO DE EMERGENCIA:**

Síntomas de intoxicación: No se han reportado casos de intoxicación.

Antídoto: No existe antídoto específico.

Tratamiento: Aplicar tratamiento sintomático.

### NOTA AL COMPRADOR:

Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones de uso, se presta para las fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control, y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa o consecuencia del uso o almacenamiento distintos a lo indicado en esta etiqueta. Nos hacemos responsables de la calidad del producto dentro de la fecha de vencimiento, pero no asumimos riesgos relacionados con su aplicación y almacenamiento.



We create chemistry

FUNGICIDA

# Versatilis®

Fungicida Agrícola con acción sistémica curativa  
 Concentrado emulsionable - EC

## COMPOSICIÓN:

### Ingrediente activo

Fenpropimorph: cis-4-[R5]-3-(4-ter-butylphenyl)-2-methylpropyl-2,6-dimethylmorpholine.....750 g/L

Ingredientes inertes:.....190 g/L

Registro en Bolivia SENASAG

**Formulador:**  
 BASF S.A.  
 Avenida das Nações Unidas  
 1471, Torre Crystal  
 Condomínio Residencial  
 São Paulo - Brasil

**Título de Registro:** BASF Bolivia S.R.L.  
 Av. San Martín N° 1800, Edif. Taurus  
 4to. piso CL 401  
 Tel: (591-2) 214 1080 - Fax: (591-2) 214 1081  
 Santa Cruz - Bolivia

**Distribuidor por Interagro S.A.**  
 Av. Virgen de Cotoca N° 2235  
 Tel: (591-3) 346 8282  
 Fax: (591-3) 346 8283  
 Santa Cruz - Bolivia

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA (Y/O EL FOLLETO ADJUNTO)  
 ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

CONTENIDO NETO: 250 ml - 1 Lt - 5 Lt - 10 Lt - 15 Lt - 20 Lt.

Lote N°:	Ver en el envase
Fecha fab.:	
Fecha ven.:	

NO EXPLOSIVO NO CORROSIVO NO INFLAMABLE

CLASE TOXICOLÓGICA II  
 MODERADAMENTE PELIGROSO

® Marca Registrada BASF



# DAÑINO

**Versatilis®** es un fungicida perteneciente al grupo de las morfólinas con acción sistémica curativa sobre Roya (*Phakopsora pachyrhizi*) en el cultivo de soja. Versatilis® está compuesto por Fenpropimorph (750 g/L). Actúa en dos sitios de acción en la síntesis de esterol: 14 Alfa-reductasa e Isomerasa.

Por su mecanismo de acción, las morfólinas son herramientas importantes en programas de manejo anti-resistencia de Roya.

## CULTIVOS, ENFERMEDADES Y DOSIS:

Cultivo	Enfermedad		Dosis (g/ha)
	Nombre Común	Nombre Científico	
Soja	Roya	<i>Phakopsora pachyrhizi</i>	0.3

Versatilis® puede ser aplicado por vía terrestre o aérea, en emulsión convencional. Agregar aceite agrícola Assist® Top en dosis 0.5% v/v.

## INSTRUCCIONES DE USO

El tanque del equipo se debe llenar hasta la mitad con agua, seguido de esto agregar el insecticida agitando continuamente y complete el volumen de agua. Continúe agitando hasta homogeneizar la mezcla. Realice el triple lavado del envase y agréguelo a la mezcla. Aplicar inmediatamente después de preparado.

## CONDICIONES EN QUE EL PRODUCTO PUEDE SER UTILIZADO

- No aplicar con vientos mayores a 10 km/hora.
- Aplicar en dirección a favor del viento, nunca en contra porque podría ser peligroso para el aplicador y por la deriva a cultivos vecinos o áreas vecinas.
- Evitar realizar la aplicación en horas más calientes del día.
- Realizar la aplicación preferentemente en las últimas horas de la tarde o primeras horas de la mañana.
- No aplicar si hay amenaza de lluvia inminente.
- No aplicar sobre follaje mojado ni en ambiente con excesiva neblina o rocío.

## INTERVALO DE SEGURIDAD/CARENCIA

30 días.

## NÚMERO Y MOMENTO DE APLICACIÓN

Un máximo de 2 aplicaciones, una en la Fase inicial R1 y otra en la fase reproductiva R4.

## COMPATIBILIDAD

Versatilis® es miscible con los insecticidas, fungicidas, y abonos foliares (urea) de uso común en el cultivo. Se recomienda aplicar las mezclas de tanque inmediatamente después de su preparación.

En casos de duda, realizar pruebas de miscibilidad o tolerancia del cultivo.

## REINGRESO AL ÁREA TRATADA

24 hrs después del tratamiento.

## FITOTOXICIDAD

No se presentó efecto de toxicidad en el cultivo de soja, con los fungicidas aplicados en campo.

## MANEJO DE RESISTENCIA

Versatilis® es un producto básico para el manejo de la resistencia de Roya. Usado solo o en mezcla no debe exceder del número de aplicaciones recomendadas por la FRAC para el grupo de aminas.

LA APLICACIÓN DEL PRODUCTO DEBE CONTAR CON EL ASESORAMIENTO DE UN INGENIERO AGRÓNOMO.

